

## GUÍA DE INSTALACIÓN DE SOFTWARE DE KONICA MINOLTA

www.konicaminolta.com

www.konicaminoltasupport.com

### Ver.1.03e del Firmware de la Cámara DiIMAGE Z3

Esta sección explica cómo instalar la versión 1.03e del firmware de la DiIMAGE Z3 (se entiende por firmware el software utilizado internamente para controlar la cámara). Asegúrese de leer completamente la siguiente explicación antes de instalar el software. NO APAGUE la cámara durante la instalación; si lo hiciera se podría estropear la CPU que hay dentro de la cámara.

### Contenido de la actualización

Compatible con una tarjeta de memoria SD de 2 GB.

### Productos a los que va destinado

Este firmware es para utilizar únicamente con la DiIMAGE Z3 y no se puede emplear con otros productos.

Si la versión del firmware ya es la 1.03e, no es necesario actualizarlo. (Compruebe la versión del firmware como se indica a continuación).

### Comprobar la versión del firmware de la cámara

1. Presione el interruptor principal para ENCENDER la cámara.
2. Presione el botón del menú.
3. Presione la tecla derecha del controlador, seleccione el icono de CONFIGURAR y presione el centro del controlador para ver el menú de Configuración.
4. Confirme que está marcada la pestaña del menú de la sección 1 y presione el botón del modo Macro. Se abrirá una ventana para indicar la versión del firmware.
5. Compruebe el número de versión visualizado en el monitor LCD. Si la versión es Ver.1.02e o anterior, la cámara se debe actualizar.

Presione el botón central del controlador para cerrar la visualización del número de versión.



## Preparar la tarjeta de memoria SD para su actualización

Se debe copiar el archivo descargado en una tarjeta de memoria SD en la cámara. Antes de actualizar la cámara, lea la sección de Transferencia de Datos del manual de instrucciones de la DiMAGE Z3 para conectar la cámara a un ordenador.

- Prepare una tarjeta de memoria SD de 8 MB o más e insértela en la cámara.
- Asegúrese que la tarjeta de memoria SD está formateada mediante la cámara.
- Empleando el cable USB, conecte la cámara a un ordenador. Si la cámara no es compatible con el sistema informático, se puede utilizar en su lugar un lector de tarjetas de memoria SD.
- Confirme que la opción del Modo Transferencia de la sección 1 del menú de Configuración está establecida en Almacenaje en Masa, la configuración por defecto.



Cuando se copia a través de un lector de tarjetas CompactFlash



Cuando se copia a través de la DiMAGE Z3 conectada a un PC con el cable USB, el USB-2.

1. Se han preparado para descarga dos archivos para Windows y Macintosh respectivamente. Rogamos utilice el adecuado para su PC. Por favor, lea el acuerdo de licencia de usuario final antes de guardar el archivo en su PC.

El archivo descargado está comprimido.

**-Windows- z3v103e.exe--808 KB**

Haga doble click sobre el archivo descargado.

El archivo es auto-extraíble, y se descomprime automáticamente.

**-Macintosh- z3v103e.sea.hqx--1.1 MB**

Utilice la utilidad "Stuffit Expander" o cualquier otra utilidad de software para extraer el archivo descargado.

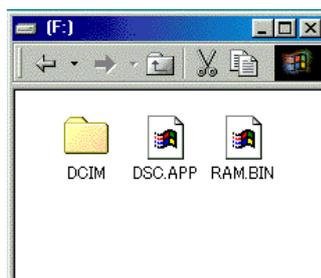
\* Tras crear una carpeta en su PC y extraer el contenido del archivo, se crea la carpeta siguiente:

**Carpeta "z3v103", que incluye los siguientes archivos:**

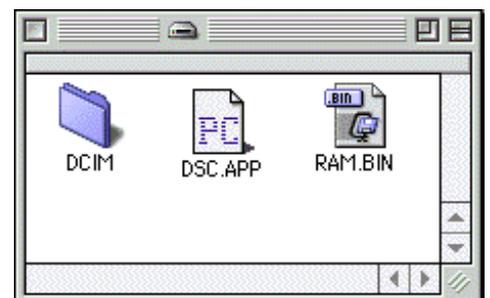
**Archivo "dsc.app" (Windows 2.07 MB / Macintosh 2.1 MB)**

**Archivo "ram.bin" (Windows 92.9 KB / Macintosh 96 KB)**

\* Copie el archivo "dsc.app" y el archivo "ram.bin" en la tarjeta de memoria SD.



Para Windows



Para Macintosh

2. Confirme que el archivo se ha copiado en la tarjeta utilizando el ordenador.
3. Desconecte la cámara del ordenador o quite la tarjeta de memoria SD del lector de tarjetas.

Si está usando Windows Me, 2000 ó XP, haga click en el icono de “Desconectar o Extraer Hardware” en la esquina inferior derecha de la pantalla y espere hasta que aparece la ventana de “Es Seguro Retirar el Hardware”; entonces quite la tarjeta de memoria SD del lector de tarjetas, o desconecte el cable USB de la cámara.



## Cómo actualizar el firmware

NOTA:

Cuando realice la actualización del software, use pilas alcalinas nuevas, pilas Ni-MH completamente recargadas o bien el adaptador de corriente AC, el AC-1L o el AC-11 (se venden por separado).

Cuando utilice el adaptador de corriente AC, asegúrese de no desconectar la cámara sin querer durante el procedimiento de actualización del software, pues si lo hiciera la cámara podría estropearse de forma permanente.

- \* Tras actualizar el firmware, es necesario utilizar la función de “Resetear a las Configuraciones Establecidas por Defecto” y los parámetros de la cámara se resetean a las configuraciones establecidas por defecto.



1. Con la cámara apagada, inserte la tarjeta de memoria SD preparada.
2. Presione y mantenga el disparador hasta el final sin encender la cámara.
3. Sin levantar el dedo del disparador, presione el interruptor principal para encender la cámara.
4. La luz de acceso se enciende. Por favor espere hasta que la luz se apague. (Se tarda 1 o 2 minutos. Puede soltar el dedo del disparador y del interruptor principal).
5. Cuando la luz de acceso se apaga, la actualización se ha completado. Quite las pilas y luego insértelas de nuevo.

(Si emplea el adaptador de corriente AC, desconéctelo y vuelva a conectarlo de nuevo).



6. Compruebe que el número de la versión del firmware de la cámara ha cambiado a "Ver.1.03e". (Consulte el apartado de “Comprobar la versión del firmware de la cámara”).
- \* Si la actualización tuvo algún fallo o bien ocurrió algún error durante el procedimiento, apague la cámara y repita el proceso desde el paso 1.

Tras comprobar el número de versión, presione el botón central del controlador. Aparecerá el menú de Configuración.

- \* Tras actualizar la cámara, elimine los dos archivos "dsc.app" y "ram.bin" de la tarjeta de memoria SD.

\* Windows y Windows Me, 2000 y XP son marcas comerciales registradas de la Corporación Microsoft en Estados Unidos y en otros países.

\* Macintosh es una marca comercial registrada de Apple Computer Inc. en Estados Unidos y en otros países.

Para preguntas o comentarios sobre este asunto, contacte con su servicio técnico más cercano de Konica Minolta.